

REPLACEMENT RESPIRATOR FILTER CARTRIDGES - REPLACEMENT PARTICULATE FILTER

Disposable filter elements are easy to replace, plus the modular construction allows fast disassembly for cleaning. Replacement particulate filters, organic vapor cartridges and filter retainers are available separately.



Attributes

- Name: REPLACEMENT PARTICULATE FILTER
- Manufacturer: 3M COMPANY
- Product no.: 100004594
- Mfr. No.:
- Delivery weight: 0.29kg
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 152mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den ErsatzRespiratorfilter von 3M](#)
- [English: Replacement Respirator Filter Cartridges Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Filtros de Repuesto para Respiradores](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour les Cartouches de Filtre Respiratoire de Remplacement 3M](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Filtri di Ricambio per Respiratori 3M](#)
- [Suomi: Vaihtosuodatinpatruunat Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Ersättnings Respiratorfilter från 3M Company](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro náhradní filtrační prvky respirátorů 3M](#)

Sicherheitshinweise für den ErsatzRespiratorfilter von 3M

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der ErsatzRespiratorfilter von 3M! Diese EinwegFilterelemente sind so konzipiert, dass sie einfach auszutauschen sind und eine modulare Bauweise aufweisen, die eine schnelle Demontage zur Reinigung ermöglicht. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Informiere dich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die Safety GatePlattform der EU.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass der Filter korrekt installiert ist, bevor du das Atemschutzgerät verwendest.
- Verwende nur die empfohlenen Ersatzteile von 3M, um die Sicherheit und Wirksamkeit zu gewährleisten.
- Vermeide den Kontakt mit Chemikalien und gefährlichen Stoffen, die die Filterleistung beeinträchtigen könnten.
- Trage das Atemschutzgerät in Bereichen mit potenziellen Gefahren, wie z. B. in staubigen oder chemisch belasteten Umgebungen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Filters:

- Entferne den alten Filter vorsichtig aus dem Atemschutzgerät.
- Setze den neuen Ersatzfilter in die vorgesehene Halterung ein, bis er sicher sitzt.
- Überprüfe die Dichtheit des Filters, indem du das Atemschutzgerät anlegst und sicherstellst, dass keine Luft an den Seiten entweicht.

2. Verwendung des Atemschutzgeräts:

- Stelle sicher, dass das Atemschutzgerät richtig sitzt und bequem ist.
- Atme normal durch das Gerät, um sicherzustellen, dass der Filter ordnungsgemäß funktioniert.
- Vermeide lange Exposition gegenüber gefährlichen Stoffen ohne angemessenen Schutz.

3. Reinigung des Atemschutzgeräts:

- Demontiere das Atemschutzgerät gemäß den Herstelleranweisungen.
- Reinige die Teile, die nicht aus Einwegmaterial bestehen, mit einem geeigneten Reinigungsmittel.
- Lass alle Teile vollständig trocknen, bevor du das Gerät wieder zusammenbaust.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge gebrauchte Filter und Atemschutzgeräte gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährlichen Abfall.
- Vermeide die Entsorgung in den normalen Hausmüll, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.
- Informiere dich über spezielle Sammelstellen oder Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich des Produkts, wende dich bitte an den Kundenservice von 3M oder besuche die offizielle Website. Dort findest du auch aktuelle Informationen zu Rückrufen und Sicherheitswarnungen.

Bitte beachte, dass die Sicherheit und der Schutz von dir und anderen beim Gebrauch dieses Produkts von größter Bedeutung sind. Halte dich an diese Anweisungen, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst.

Replacement Respirator Filter Cartridges Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Replacement Respirator Filter Cartridges from 3M Company. This guide provides essential safety instructions to ensure the effective and safe use of the product. Please read and follow these instructions carefully to protect yourself and others.

General Safety Guidelines

- Ensure that the respirator filters are compatible with your specific respirator model.
- Inspect the filters before each use for any signs of damage or wear.
- Store the filters in a cool, dry place away from direct sunlight and extreme temperatures.
- Always follow the manufacturer's instructions for use and maintenance.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the filters only for their intended purpose, which is to protect against airborne particulates and organic vapors.
- Do not use the filters in environments where the concentration of contaminants exceeds the limits specified by applicable regulations.
- Ensure a proper fit of the respirator to achieve optimal protection. Perform a fit test if required.
- Replace filters regularly and immediately if you notice any decrease in breathing resistance or if the filters become damaged.
- Avoid using the filters in a manner that could obstruct airflow, such as covering them with other materials.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Before installation, ensure your hands are clean and dry.
- Gather all necessary components: replacement filters, organic vapor cartridges, and filter retainers.

2. Installing the Filters:

- Remove the old filters and cartridges from the respirator.
- Align the new replacement particulate filters with the respirator's designated filter slots.
- Secure the filters in place by pressing them firmly until they click into position.

3. Using the Respirator:

- Place the respirator over your mouth and nose, ensuring a snug fit against your face.
- Adjust the straps for comfort and security, ensuring that the respirator does not shift during use.
- Perform a user seal check to confirm that the respirator is fitting properly.

4. After Use:

- Remove the respirator carefully, avoiding contact with the front of the mask.
- Store the respirator in a clean, dry location until the next use.

Disposal Instructions

- Dispose of used filters and cartridges according to local regulations for hazardous waste.
- Do not dispose of filters in regular trash unless they are confirmed safe for disposal.
- Always follow local guidelines for the disposal of personal protective equipment.

Contact Information for Further Support

For questions or concerns regarding the safety and use of the Replacement Respirator Filter Cartridges, please refer to the manufacturer's website or contact your local distributor for assistance.

This safety instruction guide is designed to help you use the Replacement Respirator Filter Cartridges safely and effectively. Always prioritize your safety and the safety of those around you by following these guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para Filtros de Repuesto para Respiradores

Introducción

Gracias por elegir los Filtros de Repuesto para Respiradores de 3M Company. Este producto está diseñado para ofrecerte una protección efectiva contra partículas en el aire. Es importante que sigas estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Verifica que el producto esté en buen estado y sin daños antes de su uso.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños.
- No uses el producto si has notado algún daño o deterioro.
- Este producto no es un equipo de protección personal (EPP) para situaciones de emergencia.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa los filtros solo con respiradores compatibles.
- Asegúrate de que los filtros estén correctamente instalados antes de usar el respirador.
- No modifiques el producto ni lo uses de manera diferente a la indicada.
- No uses el respirador en ambientes donde no se requiere protección contra partículas.
- Si sientes molestias al usar el respirador, retíralo inmediatamente y consulta a un médico.

Instrucciones de Instalación y Uso

1. Instalación del Filtro:

- Retira el respirador y asegúrate de que esté limpio.
- Localiza el área de instalación del filtro en el respirador.
- Coloca el filtro de repuesto firmemente en su lugar, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Verifica que no haya espacios entre el filtro y el respirador.

2. Uso del Respirador:

- Coloca el respirador sobre tu cara, asegurando un buen sellado alrededor de la nariz y la boca.
- Ajusta las correas del respirador para un ajuste cómodo.
- Realiza una prueba de sellado antes de entrar en áreas donde se requiere protección.
- Usa el respirador solo en ambientes donde se necesita protección contra partículas.

3. Mantenimiento:

- Limpia el respirador regularmente según las instrucciones del fabricante.
- Cambia los filtros de acuerdo con las recomendaciones para asegurar la eficacia.

Instrucciones de Eliminación

- Los filtros de repuesto son desechables. Una vez que han sido utilizados, deben ser eliminados de acuerdo con las regulaciones locales de residuos.
- No incineres los filtros, ya que pueden liberar sustancias tóxicas.
- Consulta las pautas locales para la eliminación de productos de seguridad y protección.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre el uso seguro de los Filtros de Repuesto para Respiradores de 3M Company, consulta el sitio web oficial de 3M o contacta a tu distribuidor autorizado.

Recuerda que seguir estas instrucciones y directrices de seguridad puede ayudarte a garantizar un uso efectivo y seguro de los filtros de repuesto. Tu seguridad es nuestra prioridad.

Instructions de Sécurité pour les Cartouches de Filtre Respiratoire de Remplacement 3M

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité des Cartouches de Filtre Respiratoire de Remplacement de 3M. Ce produit est conçu pour protéger votre santé en filtrant les particules nocives. Veuillez lire attentivement ces instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état des filtres et remplacez-les si nécessaire.
- Ne pas utiliser le produit dans des environnements où les concentrations de contaminants dépassent les limites d'utilisation recommandées.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- En cas de défaillance du produit, cessez immédiatement son utilisation et signalez-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Avant chaque utilisation, inspectez les filtres pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne pas modifier le produit ou utiliser des pièces non approuvées par le fabricant.
- Assurez-vous que le produit est correctement ajusté avant de commencer à travailler.
- Évitez de porter le produit dans des conditions extrêmes de chaleur ou d'humidité.
- Ne pas utiliser le produit en présence de contaminants non filtrables.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation des Filtres :

- Retirez le filtre usagé en suivant les instructions de démontage.
- Insérez le nouveau filtre en vous assurant qu'il est bien en place.
- Vérifiez que toutes les connexions sont sécurisées avant de remettre le produit en service.

2. Utilisation du Produit :

- Portez le produit conformément aux instructions de mise en place.
- Assurez-vous que le produit est bien ajusté sur votre visage pour éviter les fuites.
- Ne pas utiliser le produit pendant de longues périodes sans pauses appropriées.

3. Entretien :

- Nettoyez régulièrement le produit selon les recommandations du fabricant.
- Stockez le produit dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

Instructions de Mise au Rebut

- Les filtres usagés doivent être éliminés conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne pas jeter les filtres dans des points d'eau ou dans la nature.
- Consultez les services de gestion des déchets locaux pour les options de recyclage ou d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, veuillez contacter le point de contact basé dans l'UE. Assurez-vous de conserver votre preuve d'achat pour toute demande de support.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation des Cartouches de Filtre Respiratoire de Remplacement 3M.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Filtri di Ricambio per Respiratori 3M

Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per i Filtri di Ricambio per Respiratori 3M. Questa guida è stata redatta per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, in conformità con le normative europee sulla sicurezza dei prodotti. Ti invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Controlla sempre l'integrità del filtro prima dell'uso. Se il filtro è danneggiato, non utilizzarlo.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti con concentrazioni di sostanze tossiche superiori ai limiti raccomandati.
- Non utilizzare il prodotto se non si è certi della sua idoneità per il tipo di sostanza da filtrare.
- Conserva il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e umidità.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il filtro in condizioni di alta umidità o in presenza di vapori corrosivi.
- Evita di toccare il filtro con le mani sporche o contaminate.
- Indossa sempre il respiratore con il filtro montato correttamente.
- Non utilizzare il filtro oltre la data di scadenza indicata sulla confezione.
- Fai attenzione a eventuali segni di irritazione cutanea o respiratoria durante l'uso. Se si verificano, interrompi immediatamente l'uso e consulta un medico.
- Non tentare di modificare o riparare il filtro.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Lavati le mani prima di maneggiare il filtro.
- Assicurati di avere a disposizione un respiratore compatibile con il filtro.

2. Installazione del Filtro:

- Rimuovi il filtro usato dal respiratore seguendo le istruzioni del produttore.
- Prendi il nuovo filtro e controlla che sia integro e non scaduto.
- Monta il nuovo filtro sul respiratore, assicurandoti che sia fissato saldamente e in modo sicuro.

3. Uso del Respiratore:

- Indossa il respiratore assicurandoti che aderisca bene al viso.
- Verifica la tenuta del respiratore eseguendo un test di tenuta secondo le istruzioni del produttore.

4. Rimozione del Filtro:

- Dopo l'uso, rimuovi il filtro seguendo le istruzioni del produttore.
- Smaltisci il filtro usato in modo appropriato, seguendo le linee guida locali per i rifiuti pericolosi.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il filtro usato nei rifiuti domestici. Segui le normative locali per lo smaltimento di rifiuti pericolosi.
- Consulta le autorità locali per informazioni su come smaltire correttamente i filtri usati.

Informazioni di Contatto per ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello del prodotto e la data di acquisto per facilitare la tua richiesta.

Ti ringraziamo per aver scelto i Filtri di Ricambio per Respiratori 3M. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Vaihtosuodatinpatruunat Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa vaihtosuodatinpatruunoiden käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta, käytöstä ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi yhdessä hengityssuojaimen kanssa.
- Tarkista tuotteen kunto ennen käyttöä. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut tai kulunut.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset palautustiedot.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että suodatin on oikein asennettu ennen käyttöä.
- Älä käytä suodattimia, jotka on suunniteltu vain tiettyihin kaasu tai höyrytyyppeihin, ilman asianmukaista suojausta.
- Vältä suodattimien käyttöä, jos olet allerginen tai herkkä tietyille kemikaaleille.
- Älä käytä suodattimia, jotka ovat vanhentuneita tai joiden käyttöaika on umpeutunut.
- Jos tunnet huonovointisuutta tai epämukavuutta käytön aikana, lopeta käyttö välittömästi ja hakeudu tarvittaessa lääkärin hoitoon.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet.
- Pese kädet huolellisesti ennen tuotteen käsittelyä.

2. Asennus:

- Poista vanha suodatin hengityssuojaimesta.
- Tarkista, että uusi suodatin on puhdas ja ehjä.
- Asenna uusi suodatin paikoilleen seuraamalla valmistajan ohjeita.
- Varmista, että suodatin on tiukasti paikallaan ja ettei siinä ole vuotoja.

3. Käyttö:

- Käytä hengityssuojainta, jossa on asennettu suodatin, vain suositelluissa ympäristöissä.
- Tarkista säännöllisesti suodattimen kunto käytön aikana.
- Vaihda suodatin heti, jos huomaat sen olevan likainen tai vaurioitunut.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt suodatinpatruunat paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä suodatinpatruunoita tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikalliset ympäristöohjeet oikeasta hävittämistavasta.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli tarvitset lisätietoja tai tukea tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He pystyvät tarjoamaan sinulle tarvittavat tiedot ja avun.

Säkerhetsinstruktioner för Ersättnings Respiratorfilter från 3M Company

Introduktion

Tack för att du valt Ersättnings Respiratorfilter från 3M Company. Dessa filter är designade för att ge effektiv filtrering av partiklar och för att säkerställa en säker och bekväm användning av respiratorer. Det är viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att skydda din hälsa och säkerhet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten för avsedda ändamål enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera alltid produkten för skador innan användning.
- Förvara produkten på en torr och sval plats, skyddad från direkt solljus.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att respiratorn är korrekt monterad innan användning.
- Byt ut filterelementet regelbundet för att säkerställa optimal prestanda.
- Använd alltid filter som är kompatibla med din respirator.
- Undvik att använda produkten i miljöer med hög koncentration av giftiga gaser om inte produkten är designad för det.
- Använd skyddsglasögon och handskar vid installation och byte av filter.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av filter:

- Ta bort det gamla filterelementet genom att vrida det moturs.
- Rengör filterhållaren med en fuktig trasa för att ta bort smuts och damm.
- Placera det nya filterelementet i filterhållaren och vrid medurs för att låsa det på plats.

2. Användning av respirator:

- Kontrollera att respiratorn sitter tätt mot ansiktet för att förhindra läckage.
- Justera remmarna för att säkerställa en bekväm och säker passform.
- Andas normalt och kontrollera att det inte finns några hinder i andningsvägen.

3. Byte av filter:

- Byt filterelementet om du märker motstånd vid inandning eller om det är synligt smutsigt.
- Följ installationsinstruktionerna noggrant vid varje byte.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta använda filter och förpackningar i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- Undvik att släppa ut filter i miljön, då de kan innehålla skadliga ämnen.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du bidrar till en säker användning av Ersättnings Respiratorfilter från 3M Company.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro náhradní filtrační prvky respirátorů 3M

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili náhradní filtrační prvky respirátorů 3M. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval ochranu před částicemi a organickými páry. Prosíme, abyste si pečlivě přečetli následující bezpečnostní pokyny a pokyny k použití, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt je používán pouze pro účely uvedené v tomto návodu.
- Před použitím zkontrolujte, zda nejsou filtry poškozené nebo znečištěné.
- Nepoužívejte filtry, pokud je jejich použití zakázáno nebo pokud jsou neplatné.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
- Při používání výrobku dodržujte místní předpisy a normy týkající se ochrany zdraví a bezpečnosti.
- V případě jakýchkoli potíží nebo nejasností se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím filtru se ujistěte, že je správně nainstalován v respirátoru.
- Nepoužívejte filtry, pokud jsou po uplynutí doby použitelnosti.
- Pokud cítíte zápach nebo dráždění, okamžitě opusťte zasaženou oblast a vyměňte filtr.
- Používejte filtry pouze s kompatibilními respirátory 3M.
- Při manipulaci s filtry dodržujte hygienické standardy, abyste se vyhnuli kontaminaci.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava respirátoru:

- Zkontrolujte, zda je respirátor čistý a bez poškození.
- Ujistěte se, že všechny části respirátoru jsou správně připojeny.

2. Instalace filtru:

- Opatrně odstraňte starý filtr z respirátoru.
- Vložte nový filtr do respirátoru, dbejte na to, aby byl správně umístěn.
- Ujistěte se, že filtr je pevně zajištěn na svém místě.

3. Použití respirátoru:

- Ujistěte se, že je respirátor správně nasazen na obličej a těsně přiléhá.
- Před použitím zkontrolujte těsnost respirátoru.
- Používejte respirátor v souladu s pokyny výrobce a v prostředí, pro které je určen.

Pokyny pro likvidaci

- Po použití filtry zlikvidujte v souladu s místními předpisy a normami pro likvidaci odpadu.
- Nepokoušejte se filtry znovu používat nebo opravovat.
- Zajistěte, aby byly filtry uloženy mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se prosím obraťte na místního prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte aktuální informace o produktech a případných upozorněních na nebezpečné výrobky prostřednictvím oficiálních kanálů.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a zdraví při používání našich produktů.